

# ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE CERTIFICATE OF DEROGATORY MOVEMENT

En application de l'article 1<sup>er</sup> du décret du 16 mars 2020 portant réglementation des déplacements dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus Covid-19 :  
In application of article 1 of the decree of March 16, 2020 regulating movement within the framework of the fight against the spread of the Covid-19 virus:

Je soussigné(e) **I, the undersigned**.....

Mme/M : .....

Né(e) le **date of birth** .....

Demeurant **residing**.....  
.....

certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par l'article 1<sup>er</sup> du décret du 16 mars 2020 portant réglementation des déplacements dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus Covid-19 :

**certify that my trip is related to the following reason (check the box) authorized by article 1 of the decree of March 16, 2020 regulating travel as part of the fight against the spread of the Covid-19 virus:**

- déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle, lorsqu'ils sont indispensables à l'exercice d'activités ne pouvant être organisées sous forme de télétravail (sur justificatif permanent) ou déplacements professionnels ne pouvant être différés;  
**go out between home and the place of exercise of the professional activity, when they are essential for the exercise of activities which cannot be organized in the form of telework (on permanent proof) or professional trips which cannot be deferred;**
- déplacements pour effectuer des achats de première nécessité dans des établissements autorisés (liste sur [gouvernement.fr](http://gouvernement.fr)) ;  
**go out to make essential purchases in authorized establishments (list on [government.fr](http://gouvernement.fr));**
- déplacements pour motif de santé ;  
**go out for health reasons;**
- déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou la garde d'enfants ;  
**go out for compelling family reasons, for assistance to vulnerable persons or childcare;**
- déplacements brefs, à proximité du domicile, liés à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective, et aux besoins des animaux de compagnie.  
**short trips, near the home, linked to the individual physical activity of the people, excluding any collective sporting practice, and the needs of pets.**

Fait à (city) :.....le (date) ...../...../2020